

параллели, вдоль которых происходит изгибание скольжения, сгущаются к максимальной параллели в точке  $x^*$ .

Замечание 1. Если поверхность  $\Sigma$  является аналитической и в окрестности второго полюса  $x_3$ , причем  $x_3$  — эллиптическая точка для  $\Sigma$ , то уравнение (12) принадлежит классу Фукса. Тогда непосредственными выкладками получаем, что

$$\lim_{x \rightarrow x_3} f_{k,2}(x) = +\infty.$$

Отсюда следует (при  $r'_1(x_2) < 0$ ) существование параллелей скольжения при меньших ограничениях на  $k$ . Именно, такая параллель существует для каждого  $k \geq N_2$  (в приведенном доказательстве теоремы мы имеем  $k \geq N_3 \geq N_2$ ).

Замечание 2. Аналогичную задачу о нахождении параллелей с изгибанием скольжения можно рассмотреть и для случая поверхностей  $\Sigma = S_1 + \dots + S_n$  ( $n > 2$ ), определенных в [4]. Например, в силу замечания 2 [5] достаточным условием существования параллели скольжения у  $S_n$  является выполнение неравенства  $r'_{n-1}(x_{n-1,n}) > 0$  — при нечетном  $n$  и  $r'_{n-1}(x_{n-1,n}) < 0$  — при  $n$  четном.

Выражаю искреннюю благодарность И. Х. Сабитову за предложенную тему и руководство при выполнении работы.

Московский государственный  
университет им. М. В. Ломоносова

Поступило  
21.VII.1969

#### ЦИТИРОВАНИЯ И ЛИТЕРАТУРА

- [1] Ефимов Н. В., Качественные вопросы теории деформаций поверхностей, Успехи матем. наук, 3, № 2 (1948), 47—158.
- [2] Рембс Е., Über Gleitverbiegungen, Math. Ann., 111 (1935), 587—595.
- [3] Ко и - Фоссен С. Э., Некоторые замкнутые поверхности, Успехи матем. наук, 9, № 4 (1954), 63—81 (а также Ко и - Фоссен С. Э., Некоторые вопросы дифференциальной геометрии в целом, М., 1959).
- [4] Сабитов И. Х., О жесткости некоторых поверхностей вращения, Матем. сб., 60, № 3 (1963), 506—519.
- [5] Иванова-Каратопраклиева И., О жесткости некоторых составных поверхностей вращения, Матем. заметки, 10, № 3 (1971), 333—344.

# МАТЕМАТИЧЕСКИЕ ЗАМЕТКИ

т. 10, № 5 (1971), 555—564

УДК 513.83

## НЕКОТОРЫЕ СВОЙСТВА ГОМОЛОГИИ $Y$ -СИСТЕМ

А. Н. Йонин

Пусть на многообразии  $M^n$  действует  $Y$ -система  $T^t(T^k)$ . Даётся критерий гомологичности нулю гельдеровской функции относительно этой динамической системы, некоторые его следствия и обобщение для функций, принимающих значения в произвольной группе. Гл. Библ. 2 назв.

Пусть  $M^n$  — гладкое замкнутое риманово многообразие класса  $C^2$  с метрикой  $\rho$ ,  $T^t(T^k)$  — гладкий поток (каскад) [1],  $f$  — вещественная функция на  $M^n$ , удовлетворяющая условию Гельдера.  $f$  называется гомологичной нулю в классе гельдеровских функций, если существует гельдеровская  $g$ , что

$$f(t) = \frac{d}{dt} g(T^t x)_{t=0} \quad (f(x) = g(Tx) - g(x)).$$

Основным результатом данной заметки является следующий критерий гомологичности функции нулю.

ТЕОРЕМА 1. Если  $T^t$  —  $Y$  — поток ( $T^k$  —  $Y$  — каскад), имеющий всюду плотные траектории, то для того, чтобы  $f$  была гомологична нулю в классе гельдеровских функций, необходимо и достаточно, чтобы для любой периодической траектории  $\{T^t x\}_{t=0}^T$  ( $\{T^n x\}_{n=1}^m$ ) было верно следующее:

$$\int_0^T f(T^t x) dt = 0 \quad \left( \sum_{n=1}^{m-1} f(T^n x) = 0 \right), \quad (1)$$

причем если гельдеровский модуль непрерывности функции  $f$  есть  $\omega(\rho) = C\rho^\delta$ , то модуль непрерывности функции  $g$  не превосходит  $C_0 C \rho^\delta$ , где  $C_0$  — константа, зависящая от  $\delta$  и динамической системы.

**Доказательство.** Необходимость очевидна. Докажем достаточность. Будем для простоты рассматривать случай каскада. Многообразие  $M^m$  будем предполагать снабженным липуновской метрикой, согласованной с условием  $U$  для нашего каскада [2]. Докажем основную лемму.

**ЛЕММА.** *Существует  $K > 0$  такое, что для всякого  $\varepsilon$  существует  $N_\varepsilon$ , и если  $n \geq N_\varepsilon$ , то из  $\rho(T^n x, x) < \varepsilon$  следует, что существует  $x_0$ :  $T^n x_0 = x_0$  и  $\rho(T^l x_0, T^l x) < K_\varepsilon$  при  $1 \leq l \leq n$*

**Доказательство.** Пусть  $\mathfrak{S}^k$  и  $\mathfrak{S}'$  инвариантные, соответственно скимающееся и расширяющееся слоения. Мы воспользуемся следующим утверждением, вытекающим из непрерывной зависимости слоев от начальных точек: существует  $a > 0$  такое, что если  $\Pi_0$  и  $\Pi_1$  — гладкие плоцадки, лежащие в слоях  $\mathfrak{S}^k$ , такие, что любую точку  $\omega_0 \in \Pi_0$  можно соединить путем, лежащим в слое  $\mathfrak{S}'$  длины  $< a$  с точкой  $\omega_1 \in \Pi_1$ , то отображение  $U: \Pi_0 \rightarrow \Pi_1$ , и  $(\omega_0) = \omega_1$  непрерывно, и при малой непрерывной деформации этих плоцадок отображение меняется непрерывно (см. [1], стр. 26). Поэтому из компактности  $M^m$  следует, что все  $U$ , построенные таким образом, имеют модули непрерывности, не превосходящие одного общего  $\delta(\varepsilon)$  ( $\delta(\varepsilon) \rightarrow 0$ ), где в слоях берется индуцированная метрика. Далее, существуют такие  $\gamma > 0$  и  $C > 0$ , что для любых двух точек  $A$  и  $B$  многообразия  $M^m$  с  $\rho(A, B) < \gamma$  можно указать точку  $S$ , которая лежит в одном скимающем слое с  $A$  и в одном расширяющемся слое с  $B$ , причем расстояния от  $S$  до  $A$  и от  $S$  до  $B$  в слоях меньше  $C_\rho(A, B)$ .

Пусть теперь  $\rho(x, T^n x) < \varepsilon$ . Рассмотрим для  $x_1 T^n x$  нашу точку  $S_{x_1 T^n x}$ . Около точки  $x$  в скимающем слое опишем шар  $D$  радиуса  $(C + 1)\varepsilon$ . Если  $\varepsilon$  меньше некоторого фиксированного, а  $n$  достаточно велико, то, во-первых, по свойству  $U$  диаметр образа  $T^n D$  достаточно мал для того, что было определено отображение  $U$ , переводящее  $T^n D$  в скимающийся слой, проходящий через точку  $x$ , а во-вторых, при данном  $\varepsilon$  можно сделать  $n$  настолько большим, что  $U(T^n D)$  будет лежать в шаре радиуса  $\varepsilon$  с центром в точке  $S$  в скимающем слое, ибо  $U(T^n x) = S$ . Из наличия «универсального» модуля непрерывности для  $U$  следует наличие универсального  $N_\varepsilon$ ,

которое может быть взято в качестве нижней границы для таких  $n$ . По шару радиуса  $\varepsilon$  с центром в точке  $S$  содержитя в первоначальном шаре радиуса  $(C + 1)\varepsilon$  с центром в точке  $x$ . Следовательно, по теореме Брауэра в круге радиуса  $(C + 1)\varepsilon$  с центром в точке  $x$  есть неподвижная точка отображения  $U \circ T^n$ . Эта точка обладает тем свойством, что ее образ при отображении  $T^n$  лежит с ней в одном расширяющемся слое и отстоит от нее на расстоянии, меньшем  $C'$  вдоль расширяющегося слоя, где  $C'$  — некоторая константа. На этом слое  $T^{-n}$  является скимающим отображением, поэтому на расстоянии  $< C''\varepsilon$  от нее находится неподвижная точка отображения  $T^n$ . Разумеется, эта точка является некомой периодической. Лемма доказана.

Пусть теперь  $\{T^k x\}_{k=1}^\infty$  — некоторая всюду плотная траектория, существующая по предположению теоремы. Зададим на ней функцию  $g$ :  $g(T^k x) = \sum_{l=0}^{k-1} f(T^l x)$ . Нам надо доказать, что существует  $L > 0$  такое, что

$$|g(T^L x) - g(T^l x)| < L \rho(T^L x, T^l x)^\delta, \quad (2)$$

где  $0 < \delta \leq 1$  (причем мы докажем, что  $\delta$  можно взять совпадающим с показателем гельдеровости функции  $f$ ). Тогда мы сможем по непрерывности продолжить  $g$  на все  $M^m$  гельдеровским же образом, и продолжение будет некомой функцией. Для доказательства сначала допустим, что  $|l - l'| > N_{\varepsilon(T^L x, T^l x)}$  (в обозначениях леммы). Тогда по лемме существует  $x'$  такое, что  $T^{l'-l} x' = x'$  (пусть  $l' > l$ ) и  $\rho(T^{k-1} x, T^{k-l-1} x') < K \rho(T^L x, T^l x)$  при  $L + 1 \leq k \leq l'$ . Рассмотрим разность  $g(T^l x) - g(T^l x') = \sum_{l+1}^{l'} f(T^k x) - \sum_0^{l'-l-1} f(T^k x')$ . Вследствие предположения теоремы она равна

$$\begin{aligned} \sum_{l+1}^{l'} f(T^{k-1} x) - \sum_0^{l'-l-1} f(T^k x') &= \\ &= \sum_{l+1}^{l'} [f(T^{k-1} x) - f(T^{k-l-1} x')] \end{aligned} \quad (3)$$

Каждой паре  $T^{k-1} x$  и  $T^{k-l-1} x'$  сопоставим точку  $S_x$ , как в доказательстве леммы, причем если  $\rho(T^l x, T^l x')$  достаточно мало, то можно считать, что при любом  $k$   $S_{k+1} = TS_k$ , и каждую разность (3) можно представить

в виде  $|f(T^{k-1}x) - f(S_k)| + |f(S_k) - f(T^{k-l-1}x^{-1})| \leq L'\rho(T^{k-1}x, S_k)\delta + L'\rho(S_k, T^{k-l-1}x^l)\delta$ , где  $L'$  — константа гельдеровости функции  $f$ . Но

$$\sum_{l=1}^{l'} L'\rho(T^{k-1}x, S_k)\delta \leq \sum_{l=1}^{\infty} L'\rho(T^{k-1}x, S_k)\delta \leq \\ \leq L''\rho(T^lx_1S_{l+1})\delta \leq L''\rho(T^lx, T^{l'}x)$$

Сходимость и оценка ряда следует из того, что  $T^{k-1}x$  и  $S_k$  лежат в одном сжимающемся слое, и, значит, общим членом ряда меняется экспоненциально. Аналогично определяется сумма вторых слагаемых из (3). Таким образом для рассматриваемого случая оценка (2) доказана. Для произвольных же  $l$  и  $l'$  доказательство сводится к тому, что вследствие всюду плотности траектории точки  $x$  присколь угодно больших  $N$  найдутся  $n > N$  с  $T^n x$  близкие как угодно к  $T^lx$ , и к применению (2) к  $T^lx$  и  $T^n x$  и к  $T^{l'}x$  и  $T^n x$ . Теорема доказана. Доказательство для потоков существенно ничем не отличается, кроме формулировки леммы. Для потоков она гласит.

**ЛЕММА.** Существуют  $K_1, K_2$  такие, что для всякого существует  $N_\varepsilon$ , и если  $t > N_\varepsilon$ , то из  $\varphi(T^tx, x) < \varepsilon$  следует, что существуют  $x_0$  и  $t_0$  с  $|t_0 - t| < K_1$  и  $\varphi(T^sx, T^sx_0) < K_2\varepsilon$  при  $0 \leq s \leq \min(t_0, t)$  и  $T^{t_0}x_0 = x$ .

Доказательство вполне аналогично. Присоединение  $K_1$  следующее. Если  $T^tx$  близко к  $x$ , то существует  $t_0$ , близкое к  $t$ , такое, что  $T^{t_0}x$  можно соединить с  $x$  двувзвинной ломаной из сжимающегося и расширяющегося отрезка.

**Замечание 1.** Рассмотрим непрерывную функцию на многообразии  $M^n$ , удовлетворяющую условию сходимости интеграла  $\int_0^\infty \frac{\omega(\delta)}{\delta} d\delta$ , где  $\omega(\delta)$  — модуль непрерывности  $f$ .

В этом случае равенство нулю сумм по периодическим траекториям в случае каскада или интегралов по периодическим траекториям в случае потока влечет гомологичность  $f$  нулю в  $C(M^n)$ , что следует из доказательства теоремы 1.

Разумеется, функция  $g$  получается в этом случае тоже продолжением с всюду плотной траектории.

**Замечание 2.** Гомологичность нулю функции, удовлетворяющей условию замечания 1 в классе существен-

ограниченных измеримых функций, влечет ее гомологичность нулю в  $C(M^n)$ . Действительно, пусть для некоторой функции  $f$ , удовлетворяющей условию замечания 1, есть существенно ограниченная измеримая функция такая, что  $f(x) = g(Tx) - g(x)$  при почти всех  $x$  (мы рассматриваем для простоты случай каскада). Если предположить, что для какой-нибудь периодической траектории  $\{T^kx_0\}_1^m$  верно  $\sum_1^m f(T^kx_0) = c \neq 0$ , то  $|\sum_1^{mn} f(T^kx_0)| = |mc| \leq v \text{rai sup } \times \times |\sum_1^{mn} f(T^kx)|$  вследствие непрерывности  $f$ , но  $\sum_1^{mn} f(T^kx) = g(T^{mn+1}x) - g(x)$ , т. е., устремляя  $m$  к бесконечности, мы видим, что нарушается условие существенной ограниченности  $g$ . Таким образом, суммы по периодическим траекториям равны 0, и, согласно замечанию 1,  $f$  гомологична 0 в  $C$ .

**Замечание 3.** Если  $M$  есть тор,  $T$  — его автоморфизм или эндоморфизм, то для функции  $f$ , удовлетворяющей условию Гельдера и условию абсолютной сходимости ряда Фурье, гомологичность нулю в  $L'(M, \mu)$ , где  $\mu$  — мера Лебега, эквивалентна гомологичности нулю в  $C$ . Действительно, если  $f$  гомологична нулю в  $L'$ , и существует  $g \in L'$  такая, что при почти всех  $x$ :  $f(x) = g(Tx) - g(x)$ , то, рассматривая ряд Фурье функции  $g$  по характерам тора, мы увидим, что в разложении функции  $f$  суммы коэффициентов Фурье по любой полной траектории сопряженного к  $T$  эндоморфизма группы характеров равна 0.

Пусть  $\{T^kx_0\}_1^m$  — периодическая траектория  $T$  в торе. Докажем, что  $\sum_1^m f(T^kx_0) = 0$ . В самом деле, любой полной траектории  $T^*$  в группе характеров тора ( $T^*$  — сопряженный эндоморфизм) соответствует  $S = \{T^{*p}\gamma\}_{-\infty}^{\infty}$  (или  $S = \{T^{*p}\gamma\}_{-\infty}^{+\infty}$ ), взяв функцию  $\varphi_S = \sum_{T^{*p}\gamma \in S} a_p^{S,T^{*p}} \gamma$ , где  $a_p^S$  — коэффициенты Фурье  $f$  при  $T^{*p}\gamma$ , имеем

$$\sum_1^m \varphi_S(T^kx_0) = \sum_1^m \sum_{T^{*p}\gamma \in S} a_p^{S,T^{*p}} \gamma(T^kx_0) = \\ = \sum_{p:T^{*p}\gamma \in S} a_p^S \sum_{p+1}^{p+m} \gamma(T^kx_0) = \sum_{p:T^{*p}\gamma \in S} a_p^S \sum_1^m \gamma(T^kx_0) = 0$$

(так как  $T^m x_0 = x_0$ ), но поскольку  $f = \sum_S \varphi_S$ , то и дифференциал диффеоморфизма  $T^k$ . Ввиду того, что  $\xi(t)$  — «сжимающийся» вектор, сразу получим, что  $f$  дифференцируема по направлению  $\xi(0) = X$ , и производная равна  $-\sum_j^\infty (\tilde{T}^k(X), df(T^k A))$ . Аналогично получим дифференцируемость вдоль любого «расширяющегося» вектора, рассмотривая, конечно,  $T^{-1}$ . Из трансвертальности сжимающегося и расширяющегося слоев, непрерывной зависимости слоев от начальных данных можно легко усмотреть теперь дифференцируемость функции  $g$  (учтя равномерную сходимость ряда для производной).

**ТЕОРЕМА 2.** Гомологичность непрерывно дифференцируемой функции  $f$  в классе существенно ограниченных измеримых функций эквивалентна ее гомологичности нуллю в классе непрерывно дифференцируемых функций.

**Доказательство.** Согласно замечанию 2 гомологична нуллю в  $C$ , и соответствующую функцию можно получать продолжением с всюду плотной траектории каскада  $T^n$  (мы снова для удобства ограничимся случаем каскада). Рассмотрим теперь произвольную точку  $A$ , «сжимающейся» вектор  $X$  единичной длины, гладкую кривую  $a(t); a(0) = A; 0 \leq t \leq t_0$ ;  $A(t)$  лежит в сжимающемся слое, и касательный вектор к  $a(t)$  в точке  $A$  при  $t = 0$  есть  $X$ . Пусть  $\{T^k x\}_0^\infty$  — всюду плотная траектория, с которой мы продолжаем функцию  $g$ . Взберем  $t' \in [0, t_0]$ , тогда найдутся пары  $(n, n')$  натуральных чисел со сколь угодно большой разностью  $n'$  — такие, что  $T^n x$  как угодно близко к  $A$ , а  $T^{n'} x$  как угодно близко к  $a(t')$ . Если  $t'$  достаточно мало, то при достаточно большом  $n' - n$  будет существовать периодическая точка  $A'$  периода  $n' - n$ , аппроксимирующая точку  $T^n x$  согласно лемме, причем из доказательства леммы видно, что, сделав  $n' - n$  достаточно большим, а  $T^n x$  достаточно близким к  $a(0) = A$  и  $T^{n'} x$  достаточно близким к  $a(t')$ , можно добиться того, чтобы наша периодическая точка  $A'$  была близка к  $a(t')$ . Тогда разность  $g(a(t')) - g(a(t))$  близка к

$$g(T^{n'} x) - g(T^n x) = \sum_n^{n'-1} f(T^k x) = \sum_n^{n'-1} [f(T^k x) - f(T^{k-n} A)]$$

Если теперь  $n' - n$  устремить к  $+\infty$  за счет изменения  $n$  и  $n'$  так, чтобы  $T^n x$  стремилось к  $A$ , а  $T^{n'} x$  к  $a(t')$  то наша разность будет стремиться, с одной стороны,

$$g(a(t')) - g(A), \text{ а с другой, к } \sum_k^\infty [f(T^k A) - f(T^k(a(t')))]$$

(последний ряд сходится ввиду того, что  $A$  и  $a(t)$  лежат в одном сжимающемся слое, а  $f$  дифференцируема). Пусть касательный вектор к  $a(t)$  в точке  $a(t)$  есть  $\xi(t)$ , тогда

$$f(T^k A) - f(T^k(a(t'))) = - \int_0^{t'} \tilde{T}^k(\xi(t)), df(T^k(a(t))), \text{ где } \tilde{T}^k -$$

то есть прежде всего надо доказать, что  $Df$  гомологична нуллю в  $C$ . Рассмотрим ряды Фурье и  $Df$ . Из того, что произведение собственных чисел равно единице, легко видеть, что эти ряды вдоль траекторий сопряженного к  $T$  эндоморфизма группы характеров тора отличаются постоянными на траекториях множителями, и поэтому суммы коэффициентов вдоль траекторий равны нулю у  $f$  и

$Df$  одновременно. Действуя теперь, как в замечании к предыдущей теореме, мы убедимся в гомологичности нулю функции  $Df$  в  $C$  и, тем самым, в пространстве гельдеровских функций. Среди функций, осуществляющих эту гомологичность, выберем ту, которая в разложении Фурье имеет нулевой коэффициент при тривиальном характере. Она и будет  $Dg$ . Действительно, если формально применить оператор  $D$  к ряду Фурье функции  $f$ , то в пространстве формальных рядов Фурье полученный ряд тоже будет осуществлять гомологичность  $f$  нулю и поэтому разность между ними и рядом Фурье найденной нами функции постоянна на траекториях сопряженного к  $T$  эндоморфизма группы характеров. Но на каждой траектории эта постоянная есть пуль, ибо коэффициенты Фурье функции  $g$  и формального ряда  $Dg$  отличаются множителями, постоянными на траекториях и значит, одновременно стремятся к нулю вдоль траекторий так же, как и у ряда Фурье нашего «кандидата» в  $Dg$ , и так же, следовательно, как у изучаемой разности. Таким образом,  $Dg$  существует вследствие обычных теорем о дифференцировании равномерно сходящихся функциональных рядов. Ее гельдеровость с показателем следует из теоремы 1.

Представляет интерес изучение гомологии  $U$ -систем с коэффициентами в произвольной группе Ли. Пусть в римановом многообразии  $M^m$  действует группа  $G$ , а  $\Gamma$  — некоторая группа Ли. Пусть  $\Gamma(M)$  обозначает группу гельдеровских отображений  $M$  в  $\Gamma$  (понятие гельдеровости не зависит от метрики вследствие компактности  $M$ ). Циклом называется функция  $j(x, g)$ , отображающая  $M \times G$  в  $\Gamma$  и такая, что

$$j(x, g_1) j(xg_1, g_2) = j(x, g_1g_2).$$

Два цикла  $j_1$  и  $j_2$  называются гомологичными, если

$$j_1(x, g) = \varphi^{-1}(x) j_2(xg) \varphi(xg)$$

для некоторой гельдеровской функции  $\varphi: M \rightarrow \Gamma$ . В случае  $G = Z$  цикл определяется функцией  $\tilde{j}(x) := j(x, 1)$  и условие гомологичности

$$\tilde{j}_1(x) = \varphi^{-1}(x) \tilde{j}_2(x) \varphi(Tx),$$

где  $T$  — действие образующего элемента группы  $G$ . Если  $G$  — аддитивная группа вещественных чисел и если

требовать дифференцируемости циклов и функций  $\varphi(xg)$  по  $g$ , то цикл определяется функцией  $\tilde{f}: M \rightarrow \mathfrak{G}$  ( $\mathfrak{G}$  — алгебра Ли группы  $\Gamma$ ):

$$\tilde{f}(x) = \lim_{t \rightarrow 0} t^{-1} \exp^{-1} [f(x, 0)^{-1} f(x, t)],$$

где  $\exp^{-1}$  определено при малых  $t$ , а условие гомологичности цикла нулю будет в терминах  $\tilde{f}$  таково:

$$\tilde{f}(x) = \lim_{t \rightarrow 0} t^{-1} \exp^{-1} (\varphi^{-1}(x) \varphi(T^t x)),$$

где  $T^t$  — поток, определяемый действием группы  $R$ , а  $\varphi$  — некоторая функция

$$\varphi: M \rightarrow \Gamma.$$

Тем самым оправдываются определения, предъявленные теореме 1, и мы можем говорить о функциях, гомологичных нулю. Сформулируем без доказательства теорему, обобщающую теорему 1.

**ТЕОРЕМА 3.** *Если группа  $G$  есть  $Z$  или  $R$  и ее действие на римановом многообразии  $M^m$  определяет  $U$ -каскад (или  $U$ -поток), имеющий всюду плотную траекторию, то в каждой группе Ли  $\Gamma$  существует окрестность единицы  $U$  (в алгебре Ли группы  $\Gamma$  существует окрестность нуля  $U$ ), что гельдеровская функция*

$$\tilde{f}: M \rightarrow U$$

*определяет нулевой элемент  $H'(G, \Gamma(M))$  тогда и только тогда, когда для соответствующего цикла  $j(x, g)$   $xg = x$  влечет  $j(x, g) = e_\Gamma$ .*

**З а м е ч а н и е 1.** Если группа  $\Gamma$  имеет двусторонне инвариантную метрику или конечно-мерна, то в качестве  $U$  можно взять всю группу  $\Gamma$  (всю алгебру Ли группы  $\Gamma$ ). Для действия  $Z$  достаточно, чтобы  $\Gamma$  имела двусторонне инвариантную метрику, не обязательно являясь группой Ли.

**З а м е ч а н и е 2.** Разумеется, условие теоремы 3 эквивалентно равенству  $e_\Gamma$  произведений по периодическим траекториям аналогично теореме 1, и в случае двусторонне инвариантной метрики в группе доказательство теоремы 3 есть прямой пересказ доказательства теоремы 1.

При доказательстве леммы 1 об аппроксимации произвольной траектории периодическими мы пользовались замечаниями, сделанными Г. А. Маргулисом.

Теорема 3 является ответом на вопрос, поставленный А. М. Вершиком в связи с теоремой 1.

Ленинградский государственный университет

Поступило  
23.III.1970

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- [1] Аносов Д. В., Геодезические потоки на замкнутых римановых многообразиях отрицательной кривизны, Тр. Матем. ин-та АН СССР, 90 (1967).
- [2] Аносов Д. В., О касательных полях трансверсальных слоев в У-системах, Матем. заметки, 2, № 5 (1967), 539—549.

УДК 519.2

## ОБ УСЛОВНЫХ МАТЕМАТИЧЕСКИХ ОЖИДАНИЯХ ДЛЯ ИНТЕГРИРУЕМЫХ В СМЫСЛЕ ПЕТТИСА ФУНКЦИЙ

В. И. Рыбаков

В заметке строится пример интегрируемой в смысле Петтиса функции, для которой не существует условного математического ожидания относительного некоторой  $\sigma$ -алгебры. Построенный пример показывает, в частности, что утверждение теоремы 6.1 в статье М. М. Рао (РЖ мат., 1968, 9B680) неверно. Библ. 4 назв.

В математической литературе появилось много работ, посвященных изучению  $X$ -martингалов (см., в частности, [1—2]). Однако при этом рассматриваются функции, интегрируемые в смысле Бохиера. Естественно попытаться рассмотреть более общую ситуацию: martингалы для векториозначных функций, интегрируемых хотя бы в смысле Петтиса. Но здесь прежде всего встает вопрос о существовании условных ожиданий.

В данной заметке строится пример, показывающий, что, вообще говоря, не существует условного ожидания для функции, интегрируемой в смысле Петтиса (кратко:  $P$ -интегрируемой).

В статье [3] указывалось, что если функция  $f$ , определенная на пространстве с копечной мерой  $(S, \Sigma, \mu)$  (где  $\Sigma$  —  $\sigma$ -алгебра подмножеств множества  $S$ ) со значениями в  $L(X, Y)^*$ , такова, что для произвольного  $x \in X$  функция  $f(\cdot)x$  интегрируема в смысле Бохиера,

\*)  $L(X, Y)$  — пространство линейных ограниченных операторов из  $X$  в  $Y$ .